

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwerverziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen

**Band:** 22 (1951)

**Heft:** 11

**Rubrik:** Schweizerische Heim- und Anstaltspersonalvereinigung / HAPV

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Personalien

Herr und Frau *Wezel* sind zur Leitung der Heimwerk-Schule «Mühle» in Richterswil berufen worden. Die «Mühle» ist der Mittelpunkt für die handwerkliche Ertüchtigung unserer Berg- und Landbevölkerung.

### Schweizerische- Heim und Anstaltspersonal-Vereinigung / HAPV

Weiterbildungskurs für Anstaltspersonal

vom 12. bis 17. November 1951

und

Herbsttagung vom 17./18. November 1951

Tagungsort:

Herzberg, Asp bei Aarau

Für die Einzelheiten sei auf die Septemberrummer des Fachblattes verwiesen.

Auskunft erteilen Vorsteher **A. Zwahlen** und **Hermann Frischknecht**, Landheim Baltenswil, **Brüttisellen-Zh.**

#### HAPV-Vorstand:

**Präsident:** Hermann *Frischknecht*, Landheim Brüttisellen,

**Vizepräsident:** Albert *Eberhard*, Landerziehungsheim Albisbrunn,

**Aktuarin:** Irma *Kaufmann*, Gebrechlichen-Heim Kronbühl (St. Gallen),

**Kassier:** Otto *Habegger*, Landheim Erlenhof, Reinach (Baselland),

1. **Beisitzer:** Willi *Lang*, Landerziehungsheim Albisbrunn,

2. **Beisitzer:** Marie *Ritter*, Schloss Biberstein,

3. **Beisitzer:** Karl *Heidenreich*, Bächtelen, Wabern.

#### BEITRITTS - ERKLÄRUNG

Ich wünsche der Schweiz. Heim- und Anstaltspersonal-Vereinigung beizutreten:

Name                      Vorname                      genaue Adresse

1. ....

2. ....

3. ....

4. ....

(Anmeldungen an obige Adressen erbeten.)

### Sehr günstig!

<b>Calif. Dampfäpfel</b> in Scheiben, extra choice			
Crt. à ca. 23 kg netto	1 Crt.	4 Crt.	
per kg	2.90	2.85	
<b>Calif. Dörrpflaumen</b>			
30/40er	per kg	1.80	1.75
40/50er		1.75	1.70

Mit bester Empfehlung

*E. Kunz & Co.*

vormals Peter & Kunz

ZÜRICH 50

KOLONIALWAREN EN GROS

T E L. 46 70 10

# Schlafen...



Tiefer, ruhiger Tagesschlaf nach strengem Nachtdienst - ohne Schlafmittel - dank Calmor! Die weichen, formbaren Lärmschutz-Kügelchen dichten den Gehörgang gegen die Geräusche ab. Für Krankenschwestern u. ruhebedürftige Patienten.

**Calmor**

für ungestörten Schlaf!

Verbandstoff-Fabrik Schaffhausen

Wer jedoch mit Liebe kocht,  
immer nur auf **Nära** pocht.

Kochfett  
**Nära**

das gute Fett vom Metzger

Ausgiebig  
Schmackhaft  
Bekömmlich

Vertrieb: Fettschmelze, Zürich